

# IM DUNKLEN WALD

WITTENBERGER

Russisches Volkslied

Nachdichtung: Marianne Graefe

Satz: M. Nachimowski

H4

*mp* Es B c

1. Dun - kel ist's im dich - ten Wal - de, dun - kel ist's im

*p*

G c B Es B B7 Es

dich - ten Wal - de, den der Tag kaum er - hellt.

B c

Doch da - hin - ter, doch da - hin - ter pflü - ge ich im

G c B Es B B7 Es

Licht das Feld, im Licht das Feld, pflüg das Feld.

В тѣнном лѣсѣ  
за лѣсѣю  
распахну ль я  
пахотку.

2. Und ich säte, und ich säte  
fleißig Hanf- und Leinensamen,  
und welch Glück, und welch Glück,  
alle Pflanzen, alle Pflanzen,  
alle jungen Pflanzen kamen!

3. Dunkel ist's im dichten Walde,  
dunkel ist's im dichten Walde,  
den der Tag kaum erhellt.  
Doch dahinter, doch dahinter,  
pflüge ich im Licht das Feld.